



Alain Elkann

MITZVÀ

BOMPIANI



TASCABILI BOMPIANI 1185



ALAIN ELKANN  
MITZVÀ

**Prefazione di Elio Toaff  
con una Nota di Elie Wiesel**

I LIBRI DI  
ALAIN ELKANN

In copertina: © Géraldine Therout, *l'arbre*, linocut.  
Progetto grafico: Polystudio

Published by arrangement with The Italian Literary Agency

ISBN 979-12-217-0652-9

[www.giunti.it](http://www.giunti.it)  
[www.bompiani.it](http://www.bompiani.it)

© 2024 Giunti Editore S.p.A. / Bompiani  
Via Bolognese 165 - 50139 Firenze - Italia  
Via G.B. Pirelli 30 - 20124 Milano - Italia

Prima edizione digitale: aprile 2024

A mia madre, che ha trasformato la sua vita in una *Mitzvè* ed è stata un esempio indimenticabile di donna e di ebrea.



Quando non si sa dove si va,  
si sappia almeno da dove si viene.



Prefazione  
di Elio Toaff



*Mitzvà* viene dal verbo ebraico che significa “comandare”, quindi la *Mitzvà* è un comando che si riceve dalla lettura e dall’interpretazione del Pentateuco. Le *Mitzvod* (plurale di *Mitzvà*) della Torà sono 248 positive che comandano di fare qualche cosa e 365 che vietano di fare qualche cosa. La vita dell’ebreo si basa sull’osservanza di queste *Mitzvod*. Infatti esse regolano tutte le manifestazioni del singolo, della famiglia e del popolo.

Nelle regole alimentari è considerata *Mitzvà* quella di astenersi dal mangiare carne di animali che non siano ruminanti e non abbiano l’unghia spaccata. La stessa regola vale per i pesci quando non abbiano pinne e squame.

Una *Mitzvà* affermativa è quella che obbliga gli ebrei a dare denari ai poveri e da mangiare a chi non ce l'ha. Un'altra *Mitzvà* affermativa è quella che obbliga a rivestire chi non ha denari per comperarsi di che coprirsi.

In altre parole, l'ebraismo imposta la sua vita sull'osservanza delle *Mitzvod*. I rabbini, attraverso i secoli, hanno derivato dalle *Mitzvod* della Torà tante altre *Mitzvod* che regolano le varie manifestazioni della vita quotidiana degli uomini.

Rav. Elio Toaff

Nota  
di Elie Wiesel



Una *Mitzvà* è un comandamento. La maggior parte dei comandamenti riguarda i rapporti tra l'essere umano e i suoi simili, e non le relazioni tra l'essere umano e Dio. Se mi comporto bene con il mio simile mi avvicino a Dio, se mi comporto male mi allontanano da Dio. Questa è la base delle *Mitzvod*.

Elie Wiesel